

Myar-e-Awwal

معیار اول

1.Hifz-e-Qur-ân	1- حفظ قرآن
a) Sura Al-Schams (91)	سورۃ الشمس (91)
b) Sura Al-Duhâ (93)	سورۃ الضحیٰ (93)
c) Sura Al-Tîn (95)	سورۃ التین (95)
<i>Von den oben angegebenen Suren 1 auswendig lernen</i>	اوپر دی گئی سورتوں میں سے 1 زبانی یاد کریں
2.Husn-e-Qirat	2- حسن قرأت
a) Sura Al-Àlaq (96)	سورۃ العلق (96)
b) Sura Al-Hadîd (57) Verse 1-10	سورۃ الحديد (57) آیات 1 تا 10
c) Sura Al-Dschumuàh (62) Verse 1-9	سورۃ الجمعة (62) آیات 1 تا 9
<i>Von den oben angegebenen Suren 2 vorbereiten</i>	اوپر دی گئی آیات میں سے 2 تیار کریں
3./4. Gedicht (Urdu/Deutsch)	3/4- نظم (جرمن / اردو)
- Ein Gedicht nach Wahl aussuchen, - Die Strophen der Nazms sollen in der im Lehrplan angegebenen Reihenfolge gesungen werden. - Vergleichen Sie den Nazm-Text mit den Nazm-Büchern, bei Fehlern hat das Original (Buch) Vorrang	- دی گئی نظموں میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں - نظم کے اشعار کو دی گئی ترتیب کے مطابق پڑھیں۔ - نظم کا کتاب سے موازنہ کر لیں، غلطی کے امکان پر کتاب کو ترجیح دیں۔
5./6. Rede (Urdu/Deutsch)	5/6- تقریر (جرمن / اردو)
Zeit der Rede: 2:30 - 3:00 min. Ein Thema auswählen, von den vorgegebenen	وقت: اڑھائی سے تین منٹ ذیل میں دیے گئے عناوین میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں
a. Das Leben der Hadhrat Nawab Mubarka ^{ra} Begum Sahiba	(1) حضرت نواب مبارکہ بیگم کے حالات زندگی
b. Was zeichnet einen wahren Gläubigen aus	(2) ایک حقیقی مومن کی نشانیاں

c. Kann sich Pardah mit der "modernen" Welt vertragen?	3) کیا پردہ ماڈرن ازم کا حصہ بن سکتا ہے۔
d. Beweis der Gottesexistenz	4) ہستی باری تعالیٰ کا ثبوت۔
e. Die Wichtigkeit eines guten Charakters	5) اعلیٰ کردار کی اہمیت۔
7.Qaseedah	7- قصیدہ
Die ersten 15 Strophen (auswendig lernen) - Juroren werden irgendeine beliebige Strophe abfragen	پہلے 15 اشعار زبانی یاد کریں (حجز اپنی مرضی سے جتنے اور جہاں سے بھی سن سکتی ہیں۔)
معیار اول: مقابلہ جات نمبر 1 تا 7 میں سے ایک ناصرہ صرف 3 مقابلہ جات میں حصہ لے سکتی ہے	
Myar-e-Awwal: Von den Wettbewerben 1-7, darf eine Nasira an 3 Wettbewerben teilnehmen	

Myar-e-Doim

معیار دوم

1.Hifz-e-Qur-ân	1- حفظ قرآن
a) Sura Al-Àdiyât (100)	سورۃ الغدیۃ (100)
b) Sura Al-Qâre‘ah (101)	سورۃ القارعة (101)
c) Sura Al-Humazah (104)	سورۃ الہمزۃ (104)
<i>Von den oben angegebenen Suren 1 auswendig lernen</i>	اوپر دی گئی سورتوں میں سے 1 زبانی یاد کریں
2.Husn-e-Qirat	2- حسن قرأت
a) Sura Al-Qalam (68) Vers 1-10	سورۃ القلم (68) آیات 1 تا 10
b) Sura Al-Balad (90)	سورۃ البلد (90)
c) Sura Al-Jâ-Sîn (36) Vers 1-10	سورۃ یس (36) آیات 1 تا 10
<i>Von den oben angegebenen Suren 2 vorbereiten</i>	اوپر دی گئی آیات میں سے دو تیار کریں
3./4. Gedicht (Urdu/Deutsch)	3/4- نظم (جرمن / اردو)
- Ein Gedicht nach Wahl aussuchen, - Die Strophen der Nazms sollen in der im Lehrplan angegebenen Reihenfolge gesungen werden. - Vergleichen Sie den Nazm-Text mit den Nazm-Büchern, bei Fehlern hat das Original (Buch) Vorrang	- دی گئی نظموں میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں - نظم کے اشعار کو دی گئی ترتیب کے مطابق پڑھیں۔ - نظم کا کتاب سے موازنہ کر لیں، غلطی کے امکان پر کتاب کو ترجیح دیں۔

5./6. Rede (Urdu/Deutsch)	5/6- تقریر (جرمن / اردو)
Zeit der Rede: 2:30 - 3:00 min. Ein Thema auswählen, von den vorgegebenen	وقت: اڑھائی سے تین منٹ دئے گئے عناوین میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں
a. Wie kann ich zur Verteidigung des Islams Medien beitragen?	(1) میں اسلام کے دفاع (میڈیا) کے لئے کس طرح کوشش کر سکتی ہوں۔
b. Die Gastfreundschaft des Verheißenen Messias ^{as}	(2) حضرت مسیح موعودؑ کا مہمانوں سے حسن سلوک
c. Die Wichtigkeit und Notwendigkeit des Fastens	(3) روزے کی اہمیت اور ضرورت
d. Hadhrat Musleh Maud ^{as} Dienste für den heiligen Qur-ân	(4) حضرت مصلح موعودؑ کی خدمت قرآن
e. Annahme eines Waisenkindes	(5) یتیم کی کفالت
7.Qaseedah	7- قصیدہ
Die ersten 10 Strophen (auswendig lernen) - Juroren werden irgendeine beliebige Strophe abfragen	پہلے 10 اشعار زبانی یاد کریں (ججز اپنی مرضی سے جتنے اور جہاں سے بھی سن سکتی ہیں۔)
معیار دوم: مقابلہ جات نمبر 1 تا 7 میں سے ایک ناصرہ صرف 3 مقابلہ جات میں حصہ لے سکتی ہے	
Myar-e-Doim: Von den Wettbewerben 1-7, darf eine Nasira an 3 Wettbewerben teilnehmen	

Myar-e-Soim

معیار سوئم

1. Hifz-e-Qur-ân	1- حفظ قرآن
a) Sura Al-Takâthur (102)	سورۃ التکاثر (102)
b) Sura Al-Kauthar (108)	سورۃ الکواثر (108)
c) Sura Al-Kâferûn (109)	سورۃ الکافرون (109)
d) Sura Al-Lahab (111)	سورۃ اللہب (111)
e) Sura Al-Baqarah (2) Vers 256	سورۃ البقرۃ (2) آیات 256
Von den oben angegebenen Suren 2 auswendig lernen	اوپر دی گئی سورتوں میں سے 2 زبانی یاد کریں

2./3. Gedicht (Urdu/Deutsch)	2/3- نظم (جرمن / اردو)
- Ein Gedicht nach Wahl aussuchen, - Die Strophen der Nazms sollen in der im Lehrplan angegebenen Reihenfolge gesungen werden. - Vergleichen Sie den Nazm-Text mit den Nazm-Büchern, bei Fehlern hat das Original (Buch) Vorrang	- دی گئی نظموں میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں - نظم کے اشعار کو دی گئی ترتیب کے مطابق پڑھیں۔ - نظم کا کتاب سے موازنہ کر لیں، غلطی کے امکان پر کتاب کو ترجیح دیں۔
4./5. Rede (Urdu/Deutsch)	4/5- تقریر (جرمن / اردو)
Zeit der Rede: 2:30 - 3:00 min. Ein Thema auswählen, von den vorgegebenen	وقت: اڑھائی سے تین منٹ دئے گئے عناوین میں سے کوئی ایک منتخب کر لیں
a. Das Verhalten des Heiligen Propheten ^{saw} seinen Feinden gegenüber	(1) آنحضرت ﷺ کا دشمنوں سے حسن سلوک
b. Der Qur-ân ist das Beste und Schönste Buch	(2) قرآن سب سے اچھا قرآن سب سے پیارا
c. Der gute Umgang des Heiligen Propheten ^{saw} mit Kindern	(3) آنحضرت ﷺ کا بچوں سے حسن سلوک
d. Die Liebe des Verheißenen Messias ^{as} zum Heiligen Propheten ^{saw}	(4) حضرت مسیح موعود کا عشق رسول ﷺ
e. Wissen ist Macht	(5) علم ایک خزانہ ہے
6. Qaseedah	6- قصیدہ
Die 10.-15. Strophen (auswendig lernen) - Juroren werden irgendeine beliebige Strophe abfragen	10 تا 15 اشعار زبانی یاد کریں (جز اپنی مرضی سے جتنے اور جہاں سے بھی سن سکتی ہیں۔)
<p>معیار سوئم: مقابلہ جات نمبر 1 تا 6 میں سے ایک ناصر صرف 3 مقابلہ جات میں حصہ لے سکتی ہے</p> <p>Myar-e-Soim: Von den Wettbewerben 1-6, darf eine Nasira an 3 Wettbewerben teilnehmen</p>	

Myar-e-Awwal

معیارِ اوّل

a) Wort-zu-Wort Übersetzung des Heiligen Qur-âns, Sura Baqarah (Vers 18-30) (der Prüfungsbogen wird von der Zentrale zugeschickt)	(ا) قرآن کریم کا لفظی ترجمہ۔ سورۃ البقرۃ آیات 18 تا 30 (پرچہ مرکز سے ارسال کیا جائے گا۔)
---	--

Myar-e-Doim

معیارِ دوم

a) Wort-zu-Wort Übersetzung des Heiligen Qur-âns, Sura Baqarah (Vers 1-17) (der Prüfungsbogen wird von der Zentrale zugeschickt)	(ا) قرآن کریم کا لفظی ترجمہ۔ سورۃ البقرۃ آیات 1 تا 17 (پرچہ مرکز سے ارسال کیا جائے گا۔)
--	---

Myar-e-Soim

معیارِ سوم

a) Gebete lernen, von jeder Nasira sollen mindestens 5 Gebete abgehört werden, (durch die Überschrift soll abgehört werden) Einzelbefragung, nur ein Fehler ist erlaubt,	(ا) دعائیں۔ ہر ناصراہ سے کم از کم 5 دعائیں ترجمہ کے ساتھ سنی جائیں۔ (پہلا لفظ بتانے کی اجازت نہیں ہوگی)، صرف ایک غلطی کا چانس ہے۔ مقابلہ انفرادی ہوگا)
--	--

Myar-e-Awwal + Myar-e-Doim

معیارِ اوّل + معیارِ دوم

b) Buchprüfung: „Hadrath Hakeem Maulvi Nuur-du-Din Saheb ^{ra} “ (Herausgeber: Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland)	(ب) کتاب کا امتحان۔ سیرت حضرت حکیم مولوی نور الدین (شائع خدام الاحمدیہ)
--	---

اضافی مقابلہ جات سٹی / ریجنل سطح پر: دونوں مقابلہ جات میں ناصرت حصہ لے سکتی ہے

Zusatzwettbewerbe auf City / regional Ebene: an beiden Wettbewerben dürfen die Nasirat teilnehmen

**Zusatzwettbewerbe, die an die
Zentrale gesendet werden müssen**
(Wettbewerbe d.-g. bis zum 15 Juni
2012

an die Zentrale schicken)

Für Alle Bastelwettbewerbe gilt: Je größer
der Anteil am selbstgebasteltem, desto mehr
Punkte gibt es.

اضافی مقابلہ جات جو مرکز بھجوانے ہیں

(مقابلہ جُز ش تا خ

15 جون 2012 تک مرکز بھجوائیں)

باسٹل کے مقابلہ میں واضح رہے کہ اس میں ہاتھ سے بنائی گئی
اشیاء کو مقابلہ میں ترجیح دی جائے گی۔

**d) Deutsches Gedicht schreiben:
(für Myar-e-Awwal+Doim)**

Mindestens 3-4 und
maximal 8 selbstgeschriebene Strophen
Themenauswahl :

1. Danke Allah

2. Liebe für Alle Hass für keinen

3. Mutter

4. Jalsa Salana

ث) جرمن نظم لکھنا

کم سے کم تین اور زیادہ سے زیادہ آٹھ اشعار جو بچیاں خود
لکھیں۔ دئے گئے عناوین:

۱۔ شکرِ خداوندی

۲۔ محبت سب کے لئے نفرت کسی سے نہیں

۳۔ ماں

۴۔ جلسہ سالانہ

e) Qur-ân-Wissen (für alle Myaar)

Propheten: Es sollen die Namen der
Propheten nach der Reihe aufgelistet werden:

1.genaue Quellenangabe aus dem Heiligen
Qur-ân

2. Name des Propheten

3.kurze Beschreibung, max. 10 Zeilen (z.B.
für welches Volk er bestimmt war, eventuell
ein Buch offenbart wurde, größter Erzfeind
etc.)

ج) علم قرآن

انبیاء : انبیاء کے نام ترتیب سے لکھیں!

1۔ قرآن کریم کا حوالہ

2) نبی کا نام

3۔ مختصر تعارف، زیادہ سے زیادہ 10 سطریں (مثلاً یہ کہ وہ کس
قوم کے لئے بھیجے گئے، انکے اوپر کوئی کتاب نازل ہوئی، انکے
مخالف دشمن کا نام)

**f) Logo für Nasirat-ul-Ahmadiyya
Deutschland (für alle Myaar)**

(Am PC oder mit der Hand)

Ihr könnt euch auch mal im Internet
umschauen wie Logos, z.B. von Institutionen
oder Vereinen aussehen. Wichtig ist, dass das
Logo die Aufschrift "Nasirat-ul-Ahmadiyya
Deutschland" enthält, Format: DIN A5

ح) ناصرات الاحمدیہ جرمنی کے لئے لوگو بنایا جائے

(کمپیوٹر پر یا ہاتھ سے)

انٹرنیٹ سے کسی فرم کے لوگو کو دیکھ کر بھی مدد لی جاسکتی ہے۔ اس
میں خیال رہے کہ لوگو پر ناصرات الاحمدیہ جرمنی لکھا ہو۔

سائز: DIN A5

خ) قلمدان بنانا

g) Stifthalter basteln (für Myar-e-Doim+Soim)

Es soll ein Stifthalter für den Schreibtisch gebastelt werden. Diese könnt ihr beliebig mit Zitaten vom Verheißenen Messiahs^{as} oder Khalifen oder mit Moscheebildern und ähnliches schmücken/dekorieren. Denkt euch ausgefallene und Ideenreiche Entwürfe/ Formen aus. Das Material dürft ihr euch aussuchen es sind keine Grenzen gesetzt. Es muss Platz für mindestens 3 Stifte, 1 Schere, 1 Lineal, 1 Klebestift und 1 Radiergummi sein.

میز پر رکھنے کے لئے ایک قلمدان بنایا جائے، جسکو حضرت مسیح موعودؑ یا کسی بھی خلیفۃ المسیح کے ارشاد مبارک سے یا پھر مساجد کی تصاویر سے سجایا جاسکتا ہے۔ اسکے لئے نئی اور منفرد اشکال بنائی جائیں۔ میٹریل کی کوئی پابندی نہیں ہے۔ اس میں کم از کم 3 پینسلیں، 1 قینچی، 1 فٹ، 1 گوند اور 1 ربرٹ کی جگہ ہونی چاہئے۔

1- اسلام اور بانی اسلام ﷺ سے عشق (درِ ثمین)

ہر طرف فکر کو دوڑا کے تھکایا ہم نے
کوئی مذہب نہیں ایسا کہ نشان دکھلائے
ہم نے اسلام کو خود تجربہ کر کے دیکھا
اور دینوں کو جو دیکھا تو کہیں نور نہ تھا
آزمائش کے لئے کوئی نہ آیا ہر چند
کوئی دین محمدؐ سانہ پایا ہم نے
یہ ثمر باغِ محمدؐ سے ہی کھایا ہم نے
نور ہے نور۔ اٹھو دیکھو سنایا ہم نے
کوئی دکھلائے اگر حق کو چھپایا ہم نے
ہر مخالف کو مقابل پہ بلایا ہم نے

2- اپنے کرم سے بخش دے میرے خدا مجھے (کلام محمود)

اپنے کرم سے بخش دے میرے خدا مجھے
جب تک کہ دم میں دم ہے اسی دین پر رہوں
بے کس نواز ذات ہے تری ہی اے خدا
مخملہ تیرے فضل و کرم کے ہے یہ بھی ایک
تیری رضا کا ہوں میں طلب گار ہر گھڑی
پیارِ عشق ہوں تیرا دے تو شفاء مجھے
اسلام پر ہی آئے جب آئے قضا مجھے
آتا نظر نہیں کوئی تیرے سوا مجھے
عیسیٰ مسیح سا ہے دیار ہنما مجھے
گر یہ ملے تو جانوں کہ سب کچھ ملا ہے

3- کلام صاحبزادی ناصرہ بیگم صاحبہ

میری سادگی دیکھ میں کیا چاہتی ہوں
چھپاؤں میں کیوں راز الفت کا اپنی
میرے سازِ دل کو نہ چھیڑو نہ چھیڑو
محبت بھی رحمت بھی بخشش بھی تیری
اطاعت میں اس کی سبھی کچھ ہی کھو کر
تجھی سے تجھے مانگنا چاہتی ہوں
میں بابِ محبت کھلا چاہتی ہوں
میں اک نغمہء نو بھرا چاہتی ہوں
میں ہر آن تیری رضا چاہتی ہوں
میں مالکِ کابِس آسرا چاہتی ہوں

1- شانِ اسلام (درِ شمین)

اسلام سے نہ بھاگو۔ راہِ ہدیٰ یہی ہے
مجھ کو قسمِ خدا کی۔ جس نے ہمیں بنایا
وہ دلستاں نہاں ہے کس رہ سے اُس کو دیکھیں
باطنِ سیہ ہیں جن کے اس دین سے ہیں وہ منکر
اے سونے والو جاگو! شمسِ الضحیٰ یہی ہے
اب آسماں کے نیچے دینِ خدا یہی ہے
ان مُشکلوں کا یار و مشکل کشا یہی ہے
پر۔ اے اندھیرے والو دل کا دیا یہی ہے
آخر ہوا یہ ثابت۔ دارُ الشفا یہی ہے
دُنیا کی سب دُکانیں ہیں ہم نے دیکھی بھالیں

2- آرہے ہیں مری بگڑی کے بنانے والے (کلامِ طاہر)

اے مجھے اپنا پرستار بنانے والے
سرمدی پریم کی آشاؤں کو دھیرے دھیرے
اے محبت کے امرِ دیپ جلانے والے
غمِ فرقت میں کبھی اتناڑ لانے والے
جوت اک پریت کی ہر دے میں جگانے والے
مدھ بھرے سُر میں مدھر گیت سنانے والے
پیار کرنے کی مجھے ریت سکھانے والے
کبھی دل داری کے جھولوں میں جُھلانے والے
رس بھری لوریاں دے دے کے سُلانے والے
دیکھ کر دل کو نکلتا ہوا ہاتھوں سے کبھی

3- میدانِ حشر کے تصور میں (درِ عدن)

نہ روک راہ میں مولا! شتاب جانے دے
مجھے تو دامنِ رحمت میں ڈھانپ لے یوں ہی
سوال مجھ سے نہ کراے مرے سمیع و بصیر
مرے گنہ تری بخشش سے بڑھ نہیں سکتے
کھلا تو ہے تری ”جنت کا باب“ جانے دے
حساب مجھ سے نہ لے ”بے حساب“ جانے دے
جواب مانگ نہ اے ”لاجواب“ جانے دے
ترے نثار حساب و کتاب جانے دے
بروئے حشر سوال و جواب جانے دے
تجھے قسم تیرے ”ستار“ نام کی پیارے

1- اوصافِ قرآن مجید (درِ ثمین)

نورِ فرقاں ہے جو سب نوروں سے اجلی نکلا
پاک وہ جس سے یہ انوار کا دریا نکلا
حق کی توحید کا مڑ جھا ہی چلا تھا پودا
ناگہاں غیب سے یہ چشمہ اصفیٰ نکلا
یا الہی تیرا فرقاں ہے کہ اک عالم ہے
جو ضروری تھا وہ سب اس میں مہیا نکلا
سب جہاں چھان چکے ساری دکانیں دیکھیں
مئے عرفان کا یہی ایک ہی شیشہ نکلا
کس سے اس نور کی ممکن ہو جہاں میں تشبیہ
وہ تو ہر بات میں ہر وصف میں یکتا نکلا

2- بہیں اشک کیوں تمہارے انہیں روک لو خدا را (کلام طاہر)

بہیں اشک کیوں تمہارے انہیں روک لو خدا را
مجھے دکھ قبول سارے یہ ستم نہیں گوارا
ہو کسی کے تم سراپا مگر آہ کیا کروں میں
میری رُوح بھی تمہاری میرا جسم بھی تمہارا
میں غمِ عالم کی موجوں سے اُلجھ رہا ہوں تنہا
مجھے آ کے دو سہارا مجھے تھام لو خدا را
میری دل شکستگی پر مجھے غرقِ غم سمجھ کر
وہ جو ایک آرزو تھی وہی کر گئی کنارا
مجھے اذنِ مرگ دے کر وہ اُفتخ پہ چاند ڈوبا
وہ میرا نصیب لے کر کوئی بجھ گیا ستارا

3- حضرت خلیفۃ المسیح الثانی کی یاد میں (درِ عدن)

بشارت دی مسیحا کو خدا نے
تمہیں پہنچے گی رحمت کی نشانی
ملے گا ایک فرزندِ گرامی
عطا ہوگی دلوں کو شادمانی
وہ آیا ساتھ لے کر ”فضل“ آیا
بصد اکرام شاہِ دو جہانی
مٹا کر اپنی ہستی راہِ حق میں
جہاں کو اس نے بخششی زندگانی
یہی مد نظر تھا ایک مقصد
برائے دین احمد جانفشانی

<p>Muhammad Hadayatullah Hübsch Islamische Kinderlieder</p>	<p>Schlag das Herz Hadayatullah Hübsch Regenmund</p>
<p>Muhammad ist das wahre, reine Licht, Und ohne ihn findest du den Weg nicht, Um in der wirren Welt Frieden zu finden, Musst du wie er die Erde überwinden, Hört, wie Muhammad Allahs Worte sprach, Und folget allein seinem Vorbild nach, Sein Leben war genau wie der Quran, Drum rufet herzensfroh Bilals Azan: Bezeugt, dass Allah der Eine ist, Und Muhammad Gesandter, wenn ihr wisst, Was euch und allen Menschen helfen kann, Gehorchet, betet, glaubt, das bricht den Bann</p>	<p>Schlag das Herz, bis weich der Kern, Bis Allah die Tür aufschließt, Bettle um den Schlüssel gern, Bis Rosenrot aus Worten sprießt, Bitte Allah um Geschenke, Die es wert, Ahmad zu geben, Und die Taqwa-Sonne lenke Jeden Blick in deinem Leben, Wenn die Dunkelheit dich trifft, Hör nicht auf, Duas zu beten, Bis die Steinesqual umschifft, Du lobpreise den Propheten,</p>

Qur'ân-Lied	Weißt du
Hadayatullah Hübsch Islamische Kinderlieder	Hadayatullah Hübsch Sternenmund
Du bist der Schönheit Segen, Und Deine Worte geben Leben, Die Leitung bist Du auf den Wegen, Der Wein aus wahren Reben, Nichts sind wir ohne Dich, Du bist das reinste Licht, Schutz bist du vor dem Stich, Die Freiheit und die Pflicht, Des Singens beste Quelle, Gestalt gewordner Traum, In Dunkelheit die Helle, Warnung vor bösem Baum,	Weißt du, was Leben ist? Weißt du, wie schön du bist, Wenn dich ein Engel küßt, Befreit von Teufels List? Schön, schön, schön ist der Islam ... Groß, so groß das Licht, das mit ihm kam, Dank sei Allah für seine Barmherzigkeit, Drum zieht Taqwa an, das aller reinste Kleid,

Wir sind Muslime	Wir sind gute Ahmadi-Kinder
Hadayatullah Hübsch Islamische Kinderlieder	Hadayatullah Hübsch Regenmund
Wir sind Muslime, Wir beten zu Allah, Wir wollen stets lieben, Zum Haß sind wir nicht da Wir sind Muslime, Wir folgen Muhammad, Wir meiden das Böse, Und fördern die Wohltat, Wir sind Muslime, Wir glauben dem Mahdi, Wir fürchten nicht Menschen, Denn unser Herr sieht sie.	Mekka, Mekka, Du schönste Stadt aller Städte, Mekka, Mekka, In Dir verlor die Menschheit ihre Kette, Alhamdolillah, alhamdolillah, Dass es Dich gibt, o Mekka Alhamdolillah, alhamdolillah, Du Stadt von Muhammad Mustafa, Mekka, Mekka, Sein Staub zeugt vom König der Propheten, Mekka, Mekka, In Deine Richtung alle Muslims beten,